

Briuselis, 2022 m. sausio 26 d.
(OR. en)

5669/22

FIN 61

PRIDEDAMAS PRANEŠIMAS

nuo:	Europos Komisijos nario Johannes HAHNO
gavimo data:	2022 m. sausio 26 d.
kam:	Europos Sąjungos Tarybos pirmininkui Bruno LE MAIRE'UI
Dalykas:	Pasiūlymas dėl asignavimų perkėlimo Nr. DEC 03/2022 2022 metų bendrojo biudžeto III skirsnyje (Komisija)

Delegacijoms pridedamas dokumentas DEC 03/2022.

Priedama: DEC 03/2022



BRIUSELIS, 26/01/2022

2022 M. BENDRASIS BIUDŽETAS
III SKIRSNIS. KOMISIJA. 16, 30 ANTRAŠTINĖS DALYS

ASIGNAVIMŲ PERKĖLIMAS Nr. **DEC 03/2022**

IŠ

16 02 **SKYRIUS** – Solidarumo mechanizmų mobilizavimas (Specialios priemonės)

16 02 02 STRAIPSNIS – Europos prisitaikymo prie globalizacijos padarinių fondas (EGF)	Mokėjimai	-290 000,00
---	-----------	-------------

30 04 **SKYRIUS** – Solidarumo mechanizmai (specialiosios priemonės)

30 04 02 STRAIPSNIS – Rezervas Europos prisitaikymo prie globalizacijos padarinių fondui (EGF)	Įsipareigojimai	-290 000,00
--	-----------------	-------------

I

16 01 **SKYRIUS** – Paramos administracinės išlaidos, viršijančios daugiametėje finansinėje programoje nustatytas metines viršutines ribas

16 01 01 STRAIPSNIS – Europos prisitaikymo prie globalizacijos padarinių fondo rėmimo išlaidos	NDA	290 000,00
--	-----	------------

Europos prisitaikymo prie globalizacijos padarinių fondui atleistiems darbuotojams (EGF) taikomos taisyklės nustatytos 2021 m. balandžio 28 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamente (ES) 2021/691 dėl Europos prisitaikymo prie globalizacijos padarinių fondo atleistiems darbuotojams (EGF), kuriuo panaikinamas Reglamentas (ES) Nr. 1309/2013 (toliau – EGF reglamentas). Šis reglamentas taikomas EGF lėšų mobilizavimo paraiškoms, pateiktoms Komisijai nuo 2021 m. sausio 1 d.

Su EGF susijusios biudžeto nuostatos išdėstytos 2020 m. gruodžio 16 d. Europos Parlamento, Europos Sąjungos Tarybos ir Europos Komisijos tarpinstitucinio susitarimo dėl biudžetinės drausmės, bendradarbiavimo biudžeto klausimais ir patikimo finansų valdymo, taip pat dėl naujų nuosavų išteklių, įskaitant veiksmų gaires dėl naujų nuosavų išteklių nustatymo, 9 punkte.

Vadovaujantis EGF reglamento 11 straipsnio 1 dalimi, techninei paramai Komisijos iniciatyva gali būti skiriama daugiausia 0,5 % metinės EGF sumos.

I. SUMAŽINIMAS

I.1.

a) Išlaidų kategorija

16 02 02 – Europos prisitaikymo prie globalizacijos padarinių fondas (EGF)

b) 2022 01 07 duomenys

	Mokėjimai
1. Asignavimų suma biudžete (pradinis biudžetas + taisomasis biudžetas)	25 000 000,00
2. Perkeliamos sumos	0,00
3. Visa asignavimų suma per metus (1 + 2)	25 000 000,00
4. Jau panaudota asignavimų suma	0,00
5. Turimų asignavimų suma (3 – 4)	25 000 000,00
6. Siūloma sumažinimo suma	290 000,00
7. Visa asignavimų suma iki metų pabaigos (5 – 6)	24 710 000,00
8. Sumažinimo suma kaip asignavimų sumos biudžete procentinė dalis (6/1)	1,16 %
9. Perkeliamų sumų, nurodytų Finansinio reglamento 30 straipsnio 1 dalies b punkte, sumažinimo suma kaip galutinės metų asignavimų sumos procentinė dalis	nėra duomenų

c) Įplaukos iš susigražintų sumų (perkeltos iš ankstesnių metų)

	Mokėjimai
1. Asignavimų suma metų pradžioje	0,00
2. Asignavimų suma 2022 01 07	0,00
3. Panaudojimo rodiklis $[(1 - 2)/1]$	nėra duomenų

d) Išsamus sumažinimo pagrindimas

Šiai priemonei naudojama Komisijos iniciatyva teikiamos EGF techninės paramos eilutė (16 01 01 biudžeto eilutė), todėl jai turi būti skirta įsipareigojimų ir mokėjimų asignavimų. Šiai sumai padengti bus naudojama dalis EGF 16 02 02 eilutėje turimų mokėjimų asignavimų.

I.2

a) Išlaidų kategorija

30 04 02 – Rezervas Europos prisitaikymo prie globalizacijos padarinių fondui (EGF)

b) 2022 01 07 duomenys

	Įsipareigojimai
1. Asignavimų suma biudžete (pradinis biudžetas + taisomasis biudžetas)	201 332 382,00
2. Perkeliamos sumos	0,00
3. Visa asignavimų suma per metus (1 + 2)	201 332 382,00
4. Jau panaudota asignavimų suma	0,00
5. Turimų asignavimų suma (3 – 4)	201 332 382,00
6. Siūloma sumažinimo suma	290 000,00
7. Visa asignavimų suma iki metų pabaigos (5 – 6)	201 042 382,00
8. Sumažinimo suma kaip asignavimų sumos biudžete procentinė dalis (6/1)	0,14 %
9. Perkeliamų sumų, nurodytų Finansinio reglamento 30 straipsnio 1 dalies b punkte, sumažinimo suma kaip galutinės metų asignavimų sumos procentinė dalis	nėra duomenų

c) Įplaukos iš susigrąžintų sumų (perkeltos iš ankstesnių metų)

	Įsipareigojimai
1. Asignavimų suma metų pradžioje	0,00
2. Asignavimų suma 2022 01 07	0,00
3. Panaudojimo rodiklis $[(1 - 2)/1]$	nėra duomenų

d) Išsamus sumažinimo pagrindimas

Su EGF susijusios biudžeto nuostatos išdėstytos 2020 m. gruodžio 16 d. Europos Parlamento, Europos Sąjungos Tarybos ir Europos Komisijos tarpinstitucinio susitarimo dėl biudžetinės drausmės, bendradarbiavimo biudžeto klausimais ir patikimo finansų valdymo, taip pat dėl naujų nuosavų išteklių, įskaitant veiksmų gaires dėl naujų nuosavų išteklių nustatymo, 9 punkte.

Pagal šias nuostatas Komisija su sprendimo mobilizuoti EGF lėšas pasiūlymu Europos Parlamentui ir Tarybai teikia pasiūlymą perkelti asignavimus iš EGF skirto rezervo į atitinkamą biudžeto eilutę.

II. PADIDINIMAS

II.1.

a) Išlaidų kategorija

16 01 01 – Europos prisitaikymo prie globalizacijos padarinių fondo rėmimo išlaidos

b) 2022 01 07 duomenys

	NDA
1. Asignavimų suma biudžete (pradinis biudžetas + taisomasis biudžetas)	0,00
2. Perkeliamos sumos	0,00
3. Visa asignavimų suma per metus (1 + 2)	0,00
4. Jau panaudota asignavimų suma	0,00
5. Turimų asignavimų suma (3 – 4)	0,00
6. Prašoma padidinimo suma	290 000,00
7. Visa asignavimų suma iki metų pabaigos (5 + 6)	290 000,00
8. Padidinimo suma kaip asignavimų sumos biudžete procentinė dalis (6/1)	nėra duomenų
9. Perkeliamų sumų, nurodytų Finansinio reglamento 30 straipsnio 1 dalies b punkte, padidinimo suma kaip galutinės metų asignavimų sumos procentinė dalis	nėra duomenų

c) Iplaukos iš susigražintų sumų (perkeltos iš ankstesnių metų)

	NDA
1. Asignavimų suma metų pradžioje	0,00
2. Asignavimų suma 2022 01 07	0,00
3. Panaudojimo rodiklis [(1 – 2)/1]	nėra duomenų

d) Išsamus padidinimo pagrindimas

2022 m. reikalinga 290 000 EUR suma techninės paramos išlaidoms, susijusioms su EGF, padengti (t. y. 0,14 % EGF metinės ribos). Ši suma daug mažesnė už 0,5 % ribą, nustatytą EGF reglamento 11 straipsnio 1 dalyje. Parama bus panaudota EGF reglamento 11 straipsnio 1 ir 4 dalyse ir 12 straipsnio 2, 3 ir 4 dalyse nurodytoms išlaidoms padengti, kaip išsamiai nurodyta toliau.

Administracinės išlaidos: 190 000 EUR

- EGF asmenų ryšiams ekspertų grupė rengs reguliarius posėdžius (2022 m. pirmąjį ir antrąjį pusmetį ir 2023 m. pirmąjį pusmetį). Dėl pandemijos 2021 m. posėdis buvo visiškai virtualus. Pagal dabartinį planą tikėtina, kad 2022 m. bus atnaujinti posėdžiai, kuriuose dalyvaujama fiziškai.
- Siekdama skatinti tinklų kūrimą tarp valstybių narių, Komisija surengs vieną seminarą, skirtą už EGF įgyvendinimą atsakingoms institucijoms ir socialiniams partneriams. Šį seminarą numatoma surengti dieną prieš 2022 m. ekspertų grupės posėdį. Posėdyje greičiausiai bus dalyvaujama fiziškai.
- Informacinė veikla. Informacija apie EGF internete, kurią Komisija įkėlė į Užimtumo, socialinių reikalų ir įtraukties svetainės tinklalapį; pagal EGF reglamento 12 straipsnio 2 dalį tvarkomas EGF tinklalapis bus reguliariai atnaujinamas ir plečiamas, o kiekvienas naujas elementas bus verčiamas į visas ES kalbas. Bus didinamas bendras informuotumas apie EGF ir skatinamas jo žinomumas. Su EGF susijusi veikla bus aptariama įvairiuose Komisijos leidiniuose, taip pat garso ir vaizdo siužetuose, kaip nustatyta EGF reglamento 11 straipsnio 1 dalyje.

Techninės išlaidos: 100 000 EUR

- Elektroninio keitimosi duomenimis sistemos priežiūra ir atnaujinimas. Komisija tęsia darbą siekdama nustatyti standartines EGF paraiškų teikimo ir administravimo procedūras, pagrįstas Bendros pasidalijamojo fondų valdymo sistemos (SFC) funkcijomis. Tai visų pirma apima 2014–2020 m. SFC taikomosios programos priežiūrą ir tolesnį bylų baigimui reikalingą plėtojamą, taip pat tolesnį 2021–2027 m. EGF sąsajos plėtojamą SFC sistemoje, visų pirma naujas funkcijas ir patikslinimus, siekiant SFC suderinti su 2021–2027 m. EGF reglamento reikalavimais.
- Stebėsena ir duomenų rinkimas. Komisija rinks duomenis apie gautas paraiškas, pagal jas įvykdytus mokėjimus ir suteiktą paramą, taip pat apie pasiūlytas ir įgyvendintas priemones. Šie duomenys bus skelbiami interneto svetainėje ir renkami laikantis atitinkamos formos reikalavimų, siekiant juos pateikti būsimose kas dvejus metus teikiamose ataskaitose.

ANNEX

**TRANSFERS RELATED TO THE EUROPEAN GLOBALISATION ADJUSTMENT FUND
FOR DISPLACED WORKERS 2022
COMMISSION PROPOSALS ON 07/01/2022**

The table below shows the transfer proposals transmitted to the Budgetary Authority to date, which relate to EGF 2022, and the amount of the EGF reserve that will remain should these proposals be approved.

Transfer Ref	Submission date	Content	Commitment Appropriations 2022 Reserve (EUR)
		Initial appropriations	201 332 382
DEC 01	05/01/2022	EGF/2021/005 FR/Airbus	3 745 264
DEC 02	20/01/2022	EGF/2021/006 ES/Cataluña automotive	2 795 156
DEC 03	25/01/2022	EGF/2022/000 TA 2022	290 000
		Total transfer proposals	6 830 420
		Remainder	194 501 962

At this stage, the levels of internal assigned revenue available payment appropriations are as follows:

Line 16 01 01 – Support expenditure for the European Globalisation Adjustment Fund for Displaced Workers (EGF)

Amounts in EUR

Internal assigned revenue – current year	0
Internal assigned revenue – carried-over from previous year	0

Line 16 02 02 – European Globalisation Adjustment Fund for Displaced Workers (EGF)

Amounts in EUR

Internal assigned revenue – current year	0
Internal assigned revenue – carried-over from previous year	0

Line 16 02 99 01 – completion of the European Globalisation Adjustment Fund (prior to 2021)

Amounts in EUR

Internal assigned revenue – current year	0
Internal assigned revenue – carried-over from previous year	0